

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper
AGRICOLA CERRO PRIETO SA
RUC:20461642706
Cal. Dean Valdivia 111 Int. 1002
San Isidro -Lima - Peru-PERU
CONTACTO:MARLENE GALLARDO AYLLON*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A3WPWSS	Booking No. 9LIM013762
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")
ROYAL CO., LTD.
KYOTO SEIKA CENTER BLDG.
130-2 CHUDOJI MINAMIMACHI,
SHIMOGYO-KU, KYOTO, 600-8813 JAPAN
PHONE JAPAN-3-5495-7922
JAPAN-75-325-1677 JAPAN-75-325-1671
JAPAN-75-325-1677 **

Export References
Vessel IMO No.: 9694414
INTBL: LI013762 RUT-SH: 20461642706

Notify Party (See cl. 9)
ROYAL CO., LTD.
KYOTO SEIKA CENTER BLDG.
130-2 CHUDOJI MINAMIMACHI,
SHIMOGYO-KU, KYOTO, 600-8813 JAPAN
MR. KOBAYASHI JAPAN-75-325-1677
JAPAN-75-325-1872 / 1873
H-KOBAYASHI@ROYAL-JP.COM

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*
CALLAO PE

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
B/L contract

Port of Loading CALLAO PE	Ocean Vessel MARINER	Voyage 923N
------------------------------	-------------------------	----------------

Originals to be released at TOKYO CITY JP	Freight payable at CALLAO PE
--	---------------------------------

Port of Discharge YOKOHAMA JP	Place of Delivery* TOKYO CITY JP
----------------------------------	-------------------------------------

Mode Load Area	Mode Disch. Area TRUCK
----------------	---------------------------

Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER | Gross Weight | Measurement

THE NAME OF THE CARRIER AS DEFINED HEREIN HAS CHANGED TO
HAMBURG SÜDAMERIKANISCHE DAMPFSSCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT A/S & CO
KG.

1st Transshipment port : BALBOA PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1022396 3200 BOXES 21260.000 KGS 50.000 CBM

Seal-Numbers
003PL008184
HS371575
HS329041
Tare: 4420 KG
Size: 40' Type: RT
Cnt. Ld.: FCLFCL

3200 BOXES WITH FRESH AVOCADOS HASS
(3200 CAJAS DE PALTAS HASS)

THERMOREGISTERS:
5034034083/GD21100BK1
VENTILATION: CLOSED
HUMIDITY: OFF
P.A.: 08.04.40.00.00
HS CODE: 080440
CO2: 6%
O2: 4%
FREIGHT PREPAID
FDA REGISTER: 19265592090
*

TELEFONO/ FAX/EMAIL:
51 1 6193900 /
MGALLARDO@AGRICOLACERROPRIETO.COM
**

EMAIL:
H-KOBAYASHI@ROYAL-JP.COM
A-IIDA@ROYAL-JP.COM
Y-FUKUDA@ROYAL-JP.COM
S-MATSUDA@ROYAL-JP.COM
NAME:
HIDEYASHU KOBAYASI
AKINARI IIDA
YOICHI FUKUDA
SAYAKA MATSUDA

*CURTAIN INSTALLED BY SHIPPER AT

COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3	SHIPPED ON BOARD: 13.06.19
-----------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------	----------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.

IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

TOKYO CITY JP
13.06.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for
Hamburg Süd

as CARRIER

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper
AGRICOLA CERRO PRIETO SA
RUC:20461642706
Cal. Dean Valdivia 111 Int. 1002
San Isidro -Lima - Peru-PERU
CONTACTO:MARLENE GALLARDO AYLLON*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A3WPWSS	Booking No. 9LIM013762
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")
ROYAL CO., LTD.
KYOTO SEIKA CENTER BLDG.
130-2 CHUDOJI MINAMIMACHI,
SHIMOGYO-KU, KYOTO, 600-8813 JAPAN
PHONE JAPAN-3-5495-7922
JAPAN-75-325-1677 JAPAN-75-325-1671
JAPAN-75-325-1677 **

Export References
Vessel IMO No.: 9694414
INTBL: LI013762 RUT-SH: 20461642706

Notify Party (See cl. 9)
ROYAL CO., LTD.
KYOTO SEIKA CENTER BLDG.
130-2 CHUDOJI MINAMIMACHI,
SHIMOGYO-KU, KYOTO, 600-8813 JAPAN
MR. KOBAYASHI JAPAN-75-325-1677
JAPAN-75-325-1872 / 1873
H-KOBAYASHI@ROYAL-JP.COM

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*
CALLAO PE

Pre-carriage by*

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
B/L contract

Port of Loading CALLAO PE	Ocean Vessel MARINER	Voyage 923N
------------------------------	-------------------------	----------------

Originals to be released at TOKYO CITY JP	Freight payable at CALLAO PE
--	---------------------------------

Port of Discharge YOKOHAMA JP	Place of Delivery* TOKYO CITY JP
----------------------------------	-------------------------------------

Mode Load Area	Mode Disch. Area TRUCK
----------------	---------------------------

Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | **PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER** | Gross Weight | Measurement

SHIPPER'S PREMISES AND RISK.
CARRIER NOT LIABLE FOR CONDITION OF THE
CURTAIN OR FOR CARGO DAMAGE CAUSED BY
DAMAGE TO THE CURTAIN OR WRONG
INSTALLATION OF SAME"

CARGO TO BE TRANSHIPMENT AT BALBOA PA
ON TO MN OCTAVIA 923 W
OR SUBSTITUTE

Cargo stowed in a refrigerated container
with Controlled Atmosphere set at the
temperature of 6.00 C,
ventilation closed/off and
dehumidification off. Carrier not liable
for oxygen and carbon dioxide levels
unless this is due to a failure of the
system or equipment.

3200 BOXES	21260.000 KGS	50.000 CBM
------------	---------------	------------

FREIGHT PREPAID AS PER AGREEMENT

Agreement No. (s) :LPEC9000262-00026

HS BL 01-19

Page: 2 of 2

COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3	SHIPPED ON BOARD: 13.06.19
-----------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------	----------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.

IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

TOKYO CITY JP
13.06.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for
Hamburg Süd

as CARRIER